

## #MyArmenianStory-ին ուղեցոյց

### Ի՞նչ է #MyArmenianStory նախագիծը

#MyArmenianStory նախագիծը USC համալսարանի հայագիտական հիմնարկին կողմէ կազմակերպուած է հաւաքագրելու համար հայերուն պատմութիւնները: Ծրագիրն է գտնել եւ արձանագրել անհատական պատմութիւններ եւ բոլորը ի մի բերելով մաս դարձնել հաւաքական ազգային պատմութեան: Նպատակն է ընտանեկան եւ այլ պատմութիւններ ու յուշեր հաւաքել: Ձեր մայրիկէն, հորաքոյրէն, դրացիէն, բարեկամէն – կարելի է սկսիլ ուրկէ որ կ'ուզէք: Մինչ կը յայտնաբերէք ձեր պատմութիւնը, նպաստած կ'ըլլաք հայերու հաւաքական պատմութեան ուսումնասիրութեան: #MyArmenianStory նախագիծը աղբիւրներու հաւաքածոյ մըն է, որ ուսումնասիրողներուն կը ներկայացնէ հայկական փորձառութեան ծաւալը եւ խորքը:

- **Ընտրեցէք անձ մը**, որուն պատմութիւնը կ'ուզէք գիտնալ: Ենթական կրնայ ըլլալ ոեւէ մէկը – ազգական կամ ծանօթ, որեւէ տարիքի, որեւէ երկրի մէջ, որեւէ լեզուով խօսող անձ մը:
- Միասին **ընտրեցէք ժամանակ մը**, որ երկուքիդ համար յարմար է: Հարցազրոյցներէն մէկ մասը կարճ պիտի ըլլան, ուրիշներ երկար: Բայց լաւ է սկսիլ համաձայնելով մէկ ժամի վրայ: Կրնաք դադար առնել, եթէ պետք ունենաք: Կրնաք նաեւ հարցազրոյցը իրականացնել մասերով, տարբեր օրերու վրայ տարածուած:
- Որոշեցէք պիտի **տեսագրէ՞ք, թէ՞ ձայնագրէք**: Տեսագրութիւնները նախընտրելի են, բայց ձայնագրութիւններն ալ ընդունելի են: Եթէ ընտրէք տեսագրել, որոշեցէք, հանդիպումը դէմ առ դէմ պիտի ըլլայ, թէ՞ հեռակայ՝ Zoom-ի կամ Skype-ի միջոցաւ: Ստորեւ պիտի գտնէք ուղեցոյցներ բոլոր հաւանականութիւններուն համար:
- Քանի մը վայրկեան անցուցէք **հարցումներուն** ծանօթանալու:
- Հարցազրոյցը կարելի է վարել **որեւէ լեզուով կամ տարբեր լեզուներով միասին**: Օրինակ՝ հարցումները կրնան ըլլալ անգլերէն, իսկ պատասխանները հայերէն, եւ կամ հարցազրոյցը վարողը եւ ենթական կրնան տարբեր լեզուներ իրար հետ գործածել:



## Ընդհանուր ուղեցոյց

Հետեւեալը առաջարկներ են լաւագոյն արդիւնքի համար: Եթէ անոնցմէ մէկ մասը կարելի չէ գործադրել պատճառով մը, պէտք չունիք հրաժարելու հարցազրոյցը իրականացնելէ:

- Հարցազրոյցը պէտք է իրականացնել լուռ **սենեակի** մը մէջ: Վստահ եղէք, որ բոլոր պատուհանները գոցուած են եւ հեռաձայնները եւ զարթեցուցիչները անջատուած:
- Հարցազրոյցի ենթական պէտք է նստի հաստատուն **աթոռի** վրայ, բազմոցները կամ բազկաթոռները լաւագոյն ընտրութիւնը չեն:
- Հարցազրոյցի ենթական պէտք չէ հագուի գծաւոր կամ անթել **հագուստ**:
- Հարցազրոյցի ենթական պէտք է նստի այնպէս, որ **լոյսի աղբիւրը չըլլայ իր թիկունքին, այլ լոյսը գայ դիմացէն**, այսինքն ենթական պէտք չէ նստի ետեւը ունենալով պատուհան մը, փոխարէնը պէտք է նստի առջեւը ունենալով պատուհանը կամ լոյսը: Այսպիսով ենթական պիտի ըլլայ լաւ լուսավորուած:
- Եթէ լոյսի աղբիւր մը կը գործածէք, տեղադրեցէք գծագրութեան մէջ ցոյց տրուածին պէս (ՏԵՍ ԳԾԱԳՐՈՒԹԻՒՆԸ ՄՏՈՐԵԻ):
- Հարցազրոյցի ենթական պէտք է **նայի** հարցազրոյցը վարողին, ոչ թէ տեսախցիկին, եւ կատարեալ պիտի ըլլար, եթէ հարցազրոյց վարողը նստի ճիշդ տեսախցիկին կողքը:
- **Փորձ** մը ըրէք (արձանագրեցէք մէկ վայրկեան տեւողութեամբ) բուն արձանագրութիւնը սկսելէ առաջ:
- Հարցազրոյցի ենթական եւ վարողը պէտք է խօսին յստակ եւ ամենօրեայ ոճով:
- Գործածեցէք հարցումները որպէս դրոյիչներ եւ **առիթ տուէք, որ հարցազրոյցի ենթական խօսի**, փոխանակ հարցումները մէկ առ մէկ կամ մէկէ աւելի հարցում ետեւ ետեւի ընթերցելու: Եթէ հարցազրոյցը հարցումներէն առջեւ անցնի, մի մտահոգուիք: Զգեցէք, որ ենթական պատմէ իր պատմութիւնը: Միշտ կրնաք վերադառնալ եւ հարցնել այլ հարցումներ:
- Հարցազրոյցը վարեցէք **զրոյցի** մը պէս: Եթէ հարցազրոյցը ընդհատուի որեւէ պատճառով (բարձր ձայներ, հագ, համացանցային խնդիրներ), պարզապէս ըսէք որ ընդհատուած էք եւ շարունակեցէք: Մի մտահոգուիք արձանագրութիւնը խմբագրելու մասին: Ընդհատումները բնական են:
- Նոյնիսկ եթէ կարգ մը հարցումներ թուին **զգայուն** ըլլալ, ամէն պարագայի նկատի ունեցէք հարցնել: Հարցազրոյցի ենթակաները կ'ուզեն իրենց կեանքէն դրուագներ պատմել: Հաւանական է, որ ոչ մէկը հարցուցած է այս հարցումները իրենց եւ յաճախ, կը սիրեն պատմել: Խօսիլը տեսակ մը հանգստութիւն կրնայ տալ: Եթէ չուզեն պատասխանել, պիտի չպատասխանեն:
- Հարցազրոյցի ենթական եթէ **զգացուի կամ յուզուի**, կանգ մի առնէք, մի ընդմիջէք, պարզապէս ժամանակ տուէք իրեն, տեսախցիկը բաց ձգեցէք եւ շարունակեցէք խօսիլ երբ տեսնէք պատրաստ է:
- Հարցազրոյցը վարողը պէտք է ուշադիր ըլլայ «մմմ» կամ «հըմ» չըսելու, որպէս պատասխան ենթակայի խօսքերուն: Պարզապէս շարժեցէք ձեր գլուխը կամ ժպտացէք:
- Եթէ հարցազրոյցի ենթական ուզէ բաժնեկցիլ կամ տալ վաւերաթուղթ մը, լուսանկար մը կամ այլ տեսակի գրուած կամ տեսողական նիւթ, կրնաք պատճենել (scan) եւ յանձնել Հիմնարկին հարցազրոյցին հետ միասին կամ կանխավճարային փոստային ծառայութեամբ (prepaid fedex envelope) ուղարկել Հիմնարկի հասցէին: Այս նիւթերը արժէքաւոր են եւ ողջունելի:

## Դեմ առ դեմ հարցազրույցի ուղեցոյց (նոյն սենեակին մէջ)

- Միայն հարցազրույցի ենթական պէտք է **տեսանելի ըլլայ պատկերին մէջ**:
- Արձանագրելու գործիքը տեղադրեցէք հաստատուն մակերեսի մը վրայ կամ եռոտանի մը գործածեցէք: Վստահ եղէք, որ բջիջային հեռաձայնը հորիզոնական դիրքի վրայ է եւ ձայնագրիչին (microphone) առջեւը չէ գոցուած:
- Տեսագրելու միջոցը պէտք է տեղադրուի հարցազրույցի ենթակայի **աչքի բարձրութեան** վրայ: Երբ պատկերին շրջանակը կը դասաւորէք, վստահ եղէք որ պարապուծիւն ձգած էք ենթակային գլուխին վերի մասը եւ երկու կողմերը: Դեմքը պէտք չէ ծածկէ ամբողջ պատկերը: Տե՛ս ստորեւ լուսանկարը որպէս առաջարկ:
- Իրար մօտ նստեցէք, այնքան մօտ, որ բջիջային հեռաձայնը (կամ տեսախցիկը) կարենայ ձայնը յստակ առնել, սակայն տեսախցիկը **պէտք է ուղղուած ըլլայ հարցազրույցի ենթակային**:
- Տե՛ս այս ուղեցոյցին վերջի **գծագրութիւնը**:

Ուղեցոյց **հեռակայ արձանագրութեան** համար, գործածելով [Zoom](#) կամ [Skype](#) ծրագիրները:

- Հարցազրույցը վարողը եւ ենթական պէտք է տեղադրեն իրենց բջիջային հեռաձայնը կամ համակարգիչը **հաստատուն մակերեսի** վրայ:
- Հեռաձայնին կամ համակարգիչին տեսախցիկը պէտք է ըլլայ հարցազրույցի ենթակային **աչքի բարձրութեան** վրայ: Երբ պատկերին շրջանակը կը դասաւորէք, վստահ եղէք որ պարապուծիւն ձգած էք ենթակային գլուխին վերի մասը եւ երկու կողմերը: Դեմքը պէտք չէ ծածկէ ամբողջ պատկերը: ՏԵՍ ՍՏՈՐԵԻ ԼՈՒՍԱՆԿԱՐՐ ՈՐՊԷՍ ԱՌԱՋԱՐԿ:
- Միայն հարցազրույցի ենթական պէտք է տեսանելի ըլլայ պատկերին մէջ:
- Հարցազրույցի ենթական պէտք չէ նստի ետեւը ունենալով պատուհան մը կամ այլ լոյսի աղբիւր մը: Փոխարէն, ան պէտք է նստի առջեւը ունենալով պատուհանը: Այսպիսով ենթական պիտի ըլլայ **լաւ լուսաւորուած**:
- Հարցուցէք եւ պատասխանեցէք **ուղղակի նայելով տեսախցիկին**:

## Հարցազրույցի ընթացքը

- Հարցազրույցը սկսեցէք նշելով թուականը:
- Ներկայացուցէք դուք ձեզ եւ ձեր վայրը:
- Ներկայացուցէք հարցազրույցի ենթական եւ իր վայրը:
- Ըսէք հարցազրույցի ենթակային, որ հարցումներ պիտի հարցնէք իրեն կեանքին մասին եւ շարունակեցէք առաջարկուած հարցումներով: Այս հարցումները կարելոր են եւ կրնան ծառայել որպէս ուղեցոյց. անլի կարելոր է, ենթակային պատասխաններուն հիման վրայ հարցումներ հարցնել:
- Հարցազրույցի աւարտին, արձանագրութիւնը կեցնելէ առաջ, շարունակեցէք լուռ արձանագրել 10 երկվայրկեան:

## **Անուանել հարցազրույցի արձանագրությունը**

Տեսագրութեան (կամ ձայնագրութեան) համակարգչային միաւորը (file) պէտք է ունենայ հարցազրույցի ենթակային լատինատառ անունը հետեւեալ կերպով: Առանց կէտադրութեան կարիքի:

- Մականուն անուն myarmenianstory
- Օրինակ՝ եթէ դուք հարցազրույց վարած էք Արամ Ադամեանի հետ, անուանումը պէտք է ըլլայ այսպէս՝
  - *Adamian Aram myarmenianstory*
- Եթէ հարցազրույցը վարած էք մէկէ աւելի մասերով, անուանումը գործածեցէք այսպէս՝
  - *Adamian Aram myarmenianstory 1*
  - *Adamian Aram myarmenianstory 2*

## **Վերբեռնել հարցազրույցը**

Հետեւցէք USC հայագիտական հիմնարկի հետեւեալ յղումին [armenian.usc.edu/myarmenianstory](http://armenian.usc.edu/myarmenianstory)

Այս յղումը մասնակիցները կը հասցնէ էջի մը, ուր կը պահանջուի

Հարցազրույցը վարողին անունը

Ծննդեան թուականը

Ծննդեան վայրը

Հարցազրույցին թուականը

Հարցազրույցը վարողին գտնուած վայրը

Հարցազրույցի ենթակային անունը

Ծննդեան թուականը

Ծննդեան վայրը

Հարցազրույցին թուականը

Հարցազրույցի ենթակային գտնուած վայրը

## **Արտօնություններ**

Վերոնշեալ տեղեկությունները յանձնելով եւ հարցազրույցը վերբեռնելով, հարցազրույցը վարողը կը հաստատէ, որ թէ՛ հարցազրույցը վարողը եւ թէ՛ հարցազրույցի ենթական կու տան իրենց համաձայնութիւնը, որ այս արձանագրութիւնը մաս կազմէ USC համալսարանի հայագիտական հիմնարկի ուսումնասիրութիւններու հաւաքածոյին, որմէ կրնան օգտուիլ հետազօտողներ, ուսանողներ, շարժապատկերի աշխատողներ եւ գիտնականներ:

## Օրինակ պատկեր



**ԻՆՉՊՔՍ ՏԵՂԱԴՐԵԼ ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑԻ ԵՆԹԱԿԱՆ,  
ՀԱՐՑԱԶՐՈՅՑԸ ՎԱՐՈՂԸ, ՏԵՍԱԽՑԻԿԸ ԵՒ ԼՈՅՍԻ ԱՂԲԻՐԸ**

